

## TRANSCRIPT FOR

### Sailor Moon - Episode 90: *“Damp Spirits”*

*(TRANSCRIPT NOTE: This episode was released to television with only minor cuts, and I have noted where the Japanese version displayed its episode title.)*

*(Another day of school ends. Halfway down the stairs...)*

**Teacher** “Oh Amy...”

**Amy** “Yes?”

**Teacher** “You left your notebook in the library.”

*(Amy takes the book.)*

**Amy** “Oh, thank you.”

**Teacher** “Uh, you don’t seem quite yourself today, and you’re not a forgetful person. Is everything okay, Amy?”

**Amy** “Yes, just fine.”

*(Serena appears at the bottom of the stairs. She hears the conversation and looks up.)*

**Teacher** “You know, we’re counting on you as our top student to represent us when you take the high school exam.”

**Serena** “Huh? It’s Amy.”

**Teacher** “Anyway, I’ve heard that, uh, you’ve been giving help to another student who is, uh, shall we say, highly ungifted?”

*(That stung.)*

**Amy** “Uh...”

**Teacher** “Perhaps this student has slowed you down some.”

*(Another ouch!)*

**Teacher** “If she gets in your way and starts pulling you down...”

*(Serena nearly can’t stand any more.)*

**Teacher** “Make sure you let me know, and I’ll deal with her.”

**Amy** “Huh? You mean you want me to tell you that she’s burdening me? I couldn’t do that to a friend.”

**Teacher** “Woah woah woah. It’s not to give her trouble. I’ll just get a tutor to help her instead. That way, you can focus on your studies, okay?”

*(And he leaves.)*

**Serena** “I’m highly ungifted, and now I need a tutor? I’m such a loser.”

**Molly** "Ah ha! There you are, Serena!"

**Serena** "Oh...hi, Molly."

*(Molly picks Serena up.)*

**Molly** "Don't tell me you've forgotten to buy my pizza return in return for letting you copy my homework. A deal's a deal."

**Serena** "Oops. Did I forget?"

*(Molly drags Serena away.)*

**Molly** "You can buy Melvin's pizza, too."

**Serena** "Aah, what?!"

*(Then, Amy reaches the bottom of the stairs. Just what is she so glum about?)*

**Amy** "That's all I ever do is study."

----- **Point of Actual Episode Title** -----

*(Later, in the park...)*

**Amy** "Is it wrong to worry about school so much?"

*(A hand then grasps Amy's shoulder.)*

**Amy** "Huh?"

*(She turns around.)*

**Darien** "Hi."

**Amy** "Hi, Darien."

**Darien** "What you doing here? Just daydreaming? Or is something wrong? You're the last one I'd expect to see spacing out."

**Amy** "Lemme ask you."

**Darien** "Mm hmm?"

**Amy** "What do you think wold happen to me if I wasn't such a by-the-book straight-A-plus super student?"

**Darien** "Huh? What do you mean?"

**Amy** "I'm sorry, Darien. It was a silly question. I've just been thinking lately. You see, my mother's a doctor, and a long time ago, when I was a little girl, I decided to become one as well. Ever since then, I've studied hard...believing that it's my dream to pursue medicine and become a good doctor, but..."

**Darien** "It isn't your dream?"

**Amy** "No, it's just like it's more of a plan than it is a dream, you know?"

**Darien** "A plan? But becoming a good doctor sounds like a wonderful dream to me, Amy."

*(She eyes a statue nearby.)*

**Amy** "Yes, but most people with dreams from the heart are fueled by passion and spirit. Take Serena. She has lots of dreams and is full of spirit. I'm dull, boring."

**Darien** "She's definitely full of something, but it's not always spirit."

**Amy** "But without my academic abilities, I feel like I'm nothing. How can a nothing be a good doctor?"

**Darien** "Amy, give yourself credit."

**Amy** "Huh?"

**Darien** "I was just thinking that I might be able to stand getting a needle if a pretty and kind doctor like you were to give it to me."

**Amy** "Is that true? You're actually afraid of getting a needle?"

**Darien** "Mm hmm. More than anything else."

*(Amy actually chuckles.)*

**Darien** "You find that funny?"

**Amy** "Well, you're a Mister Tough Guy."

**Darien** "My secret's out."

*(And they both chuckle. Amy stands.)*

**Amy** "Thanks, Darien. You cheered me right up, and I appreciate it."

**Darien** "Good. Are you gonna go study now?"

**Amy** "Yeah. Well actually, I'm gonna go for a nice swim first. See you then."

**Darien** "See ya."

*(And Amy heads off for the fitness center.)*

**Darien** "Please don't change a thing, Amy. You've got everything it takes."

*(It seems, though, that little conversation has been overheard.)*

**Kaorinite** "So, that's the renowned little brainiac. In order to be so brilliant, one must possess not only abilities and confidence, but also a pure heart."

-----  
*(She doesn't make an issue of it, but Amy does swim...quite well, actually. She stretches and then dips her legs into the water.)*

**Amy** "No one else is here. Hm hm. It's like a private pool."

*(She splashes water on herself, to accustom herself to it.)*

**Amy** "How I love to swim."

*(She dives in. For her, a good swim is one of the most relaxing things Amy can do. She maneuvers with the grace of a dolphin...and it doesn't go unnoticed. There is a second woman beneath the surface.)*

**Michelle** "Hmm...she's a really good swimmer."

*(Michelle is surprised at Amy's grace in the water. She swims up and alongside Amy. Amy notices Michelle approaching.)*

**Amy** "Wow, she can swim."

*(Both girls surface.)*

**Amy** "Hi."

**Michelle** "How are ya? So you must be the one who used to be a dolphin in your previous life."

*(Amy chuckles.)*

**Amy** "What?"

*(Michelle chuckles back and then swims over to Amy.)*

**Michelle** "Care to race with me?"

*(A challenge?)*

**Amy** "Huh?"

**Amara** "Ready..."

*(Amy is surprised.)*

**Michelle** "To the other end, okay?"

**Amy** "Right."

*(Amy quickly regains her composure.)*

**Amara** "Go!"

*(The race is on. Amy's swimming skill is obvious...but Michelle is of equal skill. It's a dead heat halfway down the pool.)*

**Michelle** "She's fast!"

*(The swim goes on. Throughout the entire stretch, neither gives way, and they end the same way they started: in a dead heat.)*

**Amy** "I guess we tied."

*(Michelle says nothing. She quietly swims to the edge of the pool. She seems sulky.)*

**Amy** "Uh...um..."

*(Curious, Amy follows her out of the pool.)*

**Michelle** "Why did you feel you had to slow down?"

**Amy** "Huh?"

**Michelle** "Is it 'cause you were afraid of hurting my ego?"

**Amy** "Um...I'm sorry. I honestly didn't mean to. I'm really sorry."

*(Amy feels dejected, and she leaves.)*

**Amy** "I can't even swim with spirit."

**Michelle** "Oh..."

**Amara** "Uh oh. You made her upset."

*(Michelle looks up at Amara, who lies atop the high dive platform.)*

**Michelle** "I didn't mean to."

**Amara** "She just wanted to make friends with you. I'm sure she didn't slow down on purpose. It was just a subconscious reaction to avoid confrontation."

**Michelle** "I didn't mean to start a fight with her. I just wanted a genuine race with a good swimmer."

*(Amara laughs.)*

**Michelle** "Ooh... oh, anyway, I feel badly, and I'd like to do something."

-----  
*(As Amy climbs the steps to Cherry Hill Temple...)*

**Amy** "I'm so boring. Who'd want to be my friend?"

-----  
*(At Raye's house...)*

**Lita** "Hey Mina, what's the saying for this one?"

**Mina** "Oh, I know what this one is. It's 'Many bands take light work.' Or is it 'Many lands' or 'hams'?"

*(Amy opens the door.)*

**Amy** "It's 'Many hands make light work.'"

**Raye** "You see? I told ya."

*(Serena, who is busy juggling a pen on her nose, is startled. Just then, Raye, Lita, and Mina all gather around her and start asking questions simultaneously...until Serena breaks up the crowd.)*

**Serena** "Woah woah! Get out of Amy's face right now! She's not your personal answer box, so leave her alone!"

*(The girls are suddenly scared.)*

**Mina** "Was that Serena?"

**Lita** "It looked like her, but it didn't sound like her."  
**Raye** "Should we...take her temperature?"  
**Serena** "What a joker!"  
**Amy** "Don't worry, Serena. It's really all right. Feel free to ask me anything anytime, guys."

*(A no is a NO!)*

**Serena** "NO YOU CAN'T, AMY!"

**Serena** "Amy's different than us, as we all know too well! She not only has a high school exam to prepare for, but she's also got medical school, which is pretty much right around the corner! I shall punish anyone who gets in her way!"

*(Typical Serena: right over the top.)*

**Raye, Mina, & Lita** "What?!"

**Amy** "But Serena..."

**Serena** "It's all right now, Amy. You don't have to worry about anything but your own studies. You can study all day and night!"

**Amy** "Study and that's it?"

*(Serena nods.)*

**Amy** "You're right. Thank you for your help, Serena. Actually, I just remembered, I left something at my house, so I better go now."

**Serena** "Oh no."

**Amy** "I'm sorry."

*(And she leaves. Serena notices the tears in her eyes and begins to wonder. Did she go too far?)*

**Serena** "Oh..."

**Mina** "Too weird. Serena's keen on studying, and Amy's forgotten something?"

**Lita** "What's wrong with this?"

**Raye** "Let's take advantage of Serena's present state before she reverts back to her normal self."

**Serena** "I forgot something, too."

*(And she heads out the door.)*

**Raye, Mina, & Lita** "What?!"

*(They all face-fault with a resounding THUD.)*

**Raye, Mina, & Lita** "Too late."

---

*(Serena looks around for Amy.)*

**Serena** "Oh no. I sure hope I didn't say anything stupid to hurt her feelings."

---

*(Amy is alone, standing at the edge of a bridge.)*

**Serena** "Even Serena thinks that all I can do is study, study, study. It's true. That's all I'm good at. I can't do anything else. I hate this."

*(Just then, a motorcycle revs behind her. Amy turns around.)*

**Amy** "Hmm?"

**Amara** "Hi."

**Amy** "Wha...?"

**Amara** "My cousin wants to know if you'd like to race her again. If you do, she's waiting over at the pool right now."

*(She has a second helmet.)*

**Amara** "Come on. I'll give you a ride there."

**Amy** "Oh, that's okay. I'll just walk, thanks."

**Amara** "Suit yourself."

---

*(Elsewhere...)*

**Artemis** "Lovely evening, isn't it?"

**Luna** "It is."

**Artemis** "Well, not anymore, Mary Sunshine."

**Luna** "Huh?"

*(They look down the street. To their surprise, they see Amy walking down a cross street with Amara slowly following on her motorcycle.)*

**Luna** "It's Amy!"

**Artemis** "Huh? It can't be Amy. She's supposed to be studying with the other girls now."

**Luna** "I'm sure it was her. I've gotta go and check."

*(And she takes off.)*

**Artemis** "Luna!"

*(Artemis runs after her.)*

---

*(In his laboratory, Dr. Tomoe produces another Heart Snatcher.)*

**Dr. Tomoe** "Come, my little pretty. Come to papa. My lovely Daimon Pod is ready to hunt and gather a Pure Heart Crystal. Soon, the world will be mine, all mine!"

*(The Daimon Pod escapes into the city as Dr. Tomoe laughs in evil glee.)*

----- **Commercial Break** -----

*(Amy returns to the pool. Michelle is waiting.)*

**Michelle** "You're here, Amy. I'm glad you could make it. I hope my cousin Amara didn't force you."

**Amy** "Not at all. I'm quite happy to be here. Listen, I'm really sorry if I offended you earlier on today. I didn't mean to slow down. It just kind of happened."

**Michelle** "It's okay. I just like an honest race. You still wanna race me, don't you?"

-----

*(Meanwhile...)*

**Serena** "What?! Amy's at the fitness center?! What's she doing there?! You sure?"

*(Artemis has nearly exhausted himself relaying the news to Serena.)*

**Artemis** "I'm pretty sure. Luna's gone over there now...to find out."

*(Serena stands.)*

**Serena** "Let's go and see, Artemis."

**Artemis** "Right. Follow me."

*(He takes off.)*

**Serena** "Okay."

*(Serena follows him.)*

-----

*(Outside the fitness center...)*

**Luna** "It's kind of late. I hope she'll be all right. Amy..."

-----

*(Inside...)*

**Michelle** "How does a hundred-meter freestyle sound to you?"

**Amy** "Great."

*(Amy and Michelle take their positions on the platforms as Amara cries...)*

**Amara** "Ready...!"

*(Then she snaps her fingers. Amy and Michelle dive into the water. Both of them exhibit equal skill and are neck-in-neck as they approach the other end.)*

**Amy** "She's fast!"

**Michelle** "I knew she was good, but I won't be defeated!"

**Amy** "She's confident!"

*(Amara watches with a curious look in her eyes. Both swimmers reach the other end and make the turn.)*

**Amara** "They're even."

*(As they race back down, Amy thinks as she swims...)*

**Amy** "She's the fastest swimmer I know. I might lose this race. Why am I swimming this hard? I've never gone this fast before. I must really want to win."

*(Why IS she swimming so hard?)*

**Amy** "Or...maybe I'm afraid to lose."

*(Then she realizes it.)*

**Amy** "I think I just want to push myself as hard as I can...in something non-academic for a change."

*(So Amy presses on to the very end. After the race, Amy is at the side of the pool while Michelle is out. Both are exhausted.)*

**Amara** "You tied."

*(Amara hands Michelle a towel.)*

**Amara** "Here you go."

**Michelle** "See? It's not so bad giving it all you've got, is it?"

**Amy** "No."

*(Michelle undoes her hair tie. Then, she offers a hand to Amy.)*

**Michelle** "Let me help you."

*(Michelle helps Amy climb out of the pool.)*

**Amy** "Thank you."

**Michelle** "No, thank you. I enjoyed the race. We'll have to try it again."

*(And Amara and Michelle leave. Once they're gone, Amy stretches.)*

**Amy** "That felt great. She's inspired me. I think I'll swim for a while longer."

*(But at the same instant, a silhouette can be seen through the skylight. And then, Dr. Tomoe's Daimon Pod passes through the skylight and into the pool...merging with the water! Kaorinite grins and Amy gasps as the water in front of her forms into Dovlin: a Heart Snatcher with float rings, flippers, and a scuba tank!)*

**Dovlin** *(Muffled)*

"How's the water?"

**Amy** "What'd you say?"

*(Dovlin removes the scuba rebreather from her mouth.)*

**Dovlin** "How's the water? You've been questioning the direction in which your life is going, but once I snatch your Pure Heart Crystal, you won't even care."

*(Suddenly, a tongue of water grabs Amy and pulls her under.)*

*(Part of the scene was cut.)*

**Dovlin** "Dovlin!"

*(The water carries Amy across the pool and out, pinning her against the glass window. The water still around her solidifies and traps her.)*

*(The actual part where Amy slams into the window was cut, too.)*

**Dovlin** "And the winner is...who do you think?!"

*(Dovlin removes her swimming cap, revealing a black star!)*

**Dovlin** "Now for my prize!"

*(The star emits its extractor beam, and Amy screams as Dovlin laughs!)*

-----  
*(Outside at that same instant...)*

**Luna** "Quick, Serena! I think a Heart Snatcher's up there!"

*(Serena has just arrived. She looks up and sees the energy coming from the window.)*

**Artemis** "Go! Go!"

*(Serena nods.)*

**Serena** "**MOON COSMIC POWER!**"

*(Serena summons the power of her Moon Cosmic Brooch and transforms into Sailor Moon, Champion of Justice.)*

-----  
*(Inside, Amy is now barely conscious.)*

**Sailor Moon** "Yo! Flipper-head!"

**Snatcher** "Huh? What's this?!"

**Sailor Moon** "Get away from her, you slimy water rat! Why don't you go soak your ugly head? I stand for love, truth, and justice, too! I'm Sailor Moon...and in the name of the Moon, I shall punish you!"

**Amy** "Sailor...Moon..."

*(Suddenly, Kaorinite appears.)*

**Kaorinite** "Dovlin, don't just sit there! Move in for the kill!"

**Dovlin** "Sure, boss!"

*(Dovlin obeys, spinning around and suddenly throwing one of her float rings at Sailor Moon, binding her. With the interruption tied up...)*

**Dovlin** "Wet is best!"

*(...Dovlin proceeds to finish extracting Amy's Heart Crystal. Amy drops limp.)*

**Sailor Moon** "AMY! NO!"

*(Kaorinite takes the Crystal in triumph.)*

**Kaorinite** "Hm hm hm..."

**Sailor Moon** "You evil sow! Give that Crystal back to her! Amy's the kindest and smartest person I know!"

*(Dovlin holds her nose and shoots water out her snorkel at Sailor Moon, shoving her to the wall.)*

**Sailor Moon** "She has what it takes to become a great doctor! And you're taking it away! You can't do this! She's my special friend!"

*(Amy, still barely conscious, hears Sailor Moon's words. Meanwhile, Kaorinite comments in disappointment...)*

**Kaorinite** "Not another stupid mistake!"

*(It's a pure heart, but that's it. Kaorinite clenches her fist in frustration, but before she can throw the Crystal to the ground, Tuxedo Mask's rose knocks it out of her hand. From atop the high dive platform...)*

**Tuxedo Mask** "Stop right there, you drippy dingbats. I could never allow you to damage the pure heart of my good friend."

**Sailor Moon** "All right, Tuxedo Mask!"

**Kaorinite** "Enough warmth. Come on, Dovlin, wash those annoying big-mouths away!"

*(And she passes through the window.)*

**Dovlin** "Take this!"

*(She shoots water through her snorkel at Tuxedo Mask, but he jumps away before it can hit. He counters with his walking stick, which telescopes and shoves Dovlin into the water. Dovlin soon surfaces, thanks to her remaining float ring.)*

**Dovlin** "Lucky I had this floatation device!"

*(But then, Luna and Artemis jump down onto the float ring...)*

**Artemis** "No more!"

*(...and proceed to each take good bites. The ring begins to rapidly deflate, and Dovlin scrambles for the safety of the pool's edge.)*

**Dovlin** "My floatie! I'm gonna get you!"

*(One more rose deflates the floatie binding Sailor Moon.)*

**Tuxedo Mask** "You turn, Sailor Moon!"

**Sailor Moon** "Right!"

(So she summons the Spiral Heart Moon Scepter...)

**Sailor Moon** "**MOON SPIRAL HEART ATTACK!**"

*(...and smashes Dowlin with its attack! Soon, Dowlin is no more than pool water and a Daimon Pod. The Pod cracks, and its evil energy disperses. The hardened water holding Amy becomes ordinary water again, and Amy drops to the floor.)*

**Sailor Moon** "Amy!"

*(With Dowlin gone, Sailor Moon recovers the Heart Crystal and returns it to Amy. Soon, Amy opens her eyes as her life force returns.)*

**Amy** "Huh? Sailor Moon..."

**Sailor Moon** "Hi, Amy."

**Amy** "Thank you."

*(From outside the pool, the two new Sailor Scouts stay their distance.)*

**Sailor Neptune** "I guess it was the wrong pure heart once again. It's too bad, but..."

**Sailor Uranus** "...but at least Amy is safe and sound and back to normal."

*(They didn't need to involve themselves this time, so they just watch. Inside...)*

**Sailor Moon** "I'm sorry, Amy. Did I say something that hurt your feelings today?"

**Amy** "No, no, you didn't. I just felt a little down, that's all. But you sure helped me recover. Thank you so much. You're such a good friend."

**Sailor Moon** "Huh? Oh...then I'm not bugging you."

**Tuxedo Mask** "You seem a little happier."

**Amy** "Yes. I realize I can do other things. I just have to try my very best at everything I do, that's all."

*(Tuxedo Mask nods.)*

**Amy** "Now that I know more about myself, I'm confident and passionate...about my dream."

**Sailor Moon** "Passionate? About her dream? Ooh...you know, Amy, I think I should remind you that Tuxedo Mask happens to be MY dream boat. Thank you very much."

*(Calm down! That isn't it!)*

**Amy** "Really? But he's just my type, don't you think?"

*(Amy, stop playing along!)*

**Sailor Moon** "Huh? No! NO NO NO NO NO!"

**Amy** "Yes yes yes."

**Sailor Moon** "No way! Uh unn!"

*(Sailor Moon chases Amy around Tuxedo Mask.)*

**Amy** "Yes yes yes."

**Sailor Moon** "Ooh! No!"

**Luna & Artemis** "Oh brother..."

**Amy** "Hey, we'd better stop this 'cause we've gotta go home and study. Right, Serena?"

**Sailor Moon** "D'OH!"

*(Amy...you sneak!)*

---

*This Transcript was written by "Who Wants to Know?"*

*The writer has no affiliation with DIC, Cloverway, Toei Animation, Kodansha, or any other company affiliated with Sailor Moon. This is purely the time and effort of the writer.*

*This entire transcript was hand-typed by ear and checked to ensure the highest degree of accuracy possible, though errors may still exist.*

*This is intended solely for the viewing pleasure of a private viewing audience and cannot be published, redistributed, or otherwise publicized in any way.  
You may print out one copy for private reading purposes only.*